

ԱՐԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ



DIOCESE OF THE ARMENIAN CHURCH
OF AMERICA

630 Second Avenue, New York 16, N.Y.

ՄԽԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒԹՅԻ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ	
19 Զ 4 . ՏԱՐԻՈՑ	
Ս . Հ ԱՄԲԱՐՁՈՒՄ	
Անուն Եկեղեցւոյ	
Հասցէ 1.2.4.1. ՊԱՐՆԱԾՄ. ԵՎԸՆԻՆ	
ՊՐԻՃԲՈՐԹ ՔԵՆՍԹԻՔԵԹ	
Արժ 4 Տ . Սարգիս ՔՀՆ Յ . Գաշըգճեան	
Հովհաննիս Հայութեան մօտաւոր թիւը	300
Եկեղեցւոյս անդամներուն թիւը	110
Մեր ընդհ. հասցէներուն թիւը	175
Մկրտութիւն 3 Պատկ . Պաղում	6
ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԽԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ	
Գումարուեցաւ 2/7/1965 Անդամներ Ներկայ էին	45
Նախագահ Արժ . Տ . Սարգիս ՔՀՆ Յ . Գաշըգճեան	
Աստիճանապետ Պ. Պ. Ճան . Տ. Է. Միք. Բ. Բ. Ե. ան.	
Աստիճանապետ Տիկ . Թէրէզա Հայրապետեան	

Խոսական ԽՈՐՃՈՒՐԴԻ ՆՈՐ ԱՆԴԱՄ ԸՆՏՐՈՒԵՑԱՆ
Պր. Կէրըի Կօէքէքեան
Պր. Ռիչարտ Կըաշեան
Պր. Շահ Թ. Թ. Թաթառս. Զ.

Մատենապետ Տ.Օ.Ք.թ.։ Թեղ.ը.ճ.Հարապետեան
Ատենադպիր Պ.Ը.։ Վազգան Ստամպոլեան
Գանձապահ Պ.Ը.։ Վարդան Ստամպոլեան
Պր. Ֆըէտ Կըաչեան
Պր. Տիգրան Նախարարեան
Պր. Յակոբ Խաչատրութեան

PARISH COUNCIL'S STATISTICAL REPORT
For the 19..... Year

Name of the Church

Address

Pastor

Approx. no. of Armenians in area

No. of our church members

No. of our general mailing list

No. of baptisms weddings funerals

Annual Parish Assembly

Held on Present were members

President

Chairman

Secretary

Newly elected Parish Council members

.....

.....

.....

.....

10. The following table shows the number of hours worked by 1000 employees in a company.

.....

Membership of the Parish Council

Chairman

Secretary

Treasurer

Տարեկան մուտք	22,553.47	Ելք	19,874.54
Պահապահ ընդհ. գումար	8,058.58		
Աւանդապահ Մարմնի անդամներ			
Պր. Ալ պը ըթ Տէմի ընեան			
Պր. Ռիշարտ Կըաչեան			
Պր. Սերոբ Բանոսեան			
ՑԱՀՈՐԴ ՏԱՐՈՒԱՆ ԵԼԵՒՄՏԻՑ ԽԱԽԱՀԱՇԻԻԼ			
Մուտք	13,000.00	Ելք	13,000.00
Ծխական Խորհուրդի ժողովներուն թիւը	32		
Տարեկան ձեռնարկներ	Հինգ		
Նահատակ աց Յիշտակ անդէս, Ապրիլին			
Եկեղեց քոյշ Յնուածակոչութիւն; ԵՄԵՐԻ Խիստ			
Տարեկան Դաշտահանդէս	Սեպտ.		
Պր. Անդրանիկ Թարածեան			
Պր. Էտուարդ Ճէվարէնեան			
Տօքթ. Թերեն Հարապետէան... Անժնափոխանորդ			
Պր. Յարութիւն Զուլ ճեան			
Անդամներուն թիւը	38	Ժողովներուն թիւը	17
Տարեկան մուտք	3,263.44	Ելք	773.01
Ծխական Խորհուրդին տրուած է	2,300.00		
Պահապահ գումար	207.43		
Տարեկան ձեռնարկներ	Պիւթէ ճաշ, Հայրելու		
Օք. Տիկնաց. Դաշտահանդէս, Տարեկան			
Պազար, Ամսական ճաշեր:			
ԿՐՏՍԵՐ ՏԻԿՆԱՑ ՄԻՈՒԹԻԻՆ			
Առենապետ			
Առենադպիր			
Գանձապահ			
Անդամներուն թիւը		Ժողովներուն թիւը	
Տարեկան մուտք		Ելք	
Ծխական Խորհուրդին տրուած է			
Պահապահ գումար			
Տարեկան ձեռնարկներ			

Annual income	Disbursements
Accumulated income balance	
Members of the Reserve Fund Committee	
Budget Estimate for the Next Year	
Income	Disbursements
Number of Parish Council meetings	
Annual affairs	
Միացեալ Տարեկան Պազար Նոյեմբեր	
Մոդ Տարուան ժողախանք Դեկտեմբեր	
Diocesan Delegates	
Women's Guild	
Chairman	
Secretary	
Treasurer	
No. of members	of meetings
Annual income	Disbursements
Transferred to the Parish Council	
Income balance	
Annual Affairs	
Young Women's Guild	
Chairman	
Secretary	
Treasurer	
Number of members	of meetings
Annual income	Disbursements
Transferred to the Parish Council	
Income balance	
Annual Affairs	

Աստեղապետ	Թոմի Տապագեան
Աստեղադպիր	Անէթ Արաչեան
Գանձապահ	Բըլտանթի Խաչառութեան
Անդամներուն թիւը	14 ժողովներուն թիւը 18
Տարեկան մուտք	326.00 ելք 295.00
Պահեստի գումար	31.00
Տարեկան ձեռնարկներ	Միացեալ պարահանդէս Եկեղեցւոյ Դպրաց զամփին Հետ, Սայաթ-Նով Վայի Նուի Ռուածներեկոյ յթ; Վեց Դասահիմունքի քառակայը մը պոտի, Պովլի ինկ, Ընկերային Երեկոյթ շրջանի մասնաճիւղերով ի պըրիճը ըստ:
ԴՊԲՑ ԴԱՅ	
Աստեղապետ	Օր. Գաննի Վալ անթինօ
Աստեղադպիր	Օր. Նիքի Թարածեան
Գանձապահ	Օ.ր. Ալեք. Ապահեան
Անդամներուն թիւը	23 Ալք 9 կի 14
Դպրապետ	Տիկ. Գեղան Ստամպուեան
Տարեկան մուտք	399.23 ելք 425.00
Պահեստի գումար	66.00
Տարեկան ձեռնարկներ	Մէկ
Միացեալ Պարահանդէս Հետ:	Պարահանդէս Հետ:

Մասկն ԴՊԲՑ

Անուն	ՀԱՅ. ՇՊՐՈՅ.
Հասցէ	Եկեղեցւոյ Ներքնասրահը
Խնամակալութեան դիւնի կազմը՝	
Աստեղապետ	
Աստեղադպիր	
Գանձապահ	
Տէսուէ	Արժ. Տ. Մարգիս Քհն. Գաշճաճեան
Աւտուցութեան թիւը	Երկու
Աշակերտութեան թիւը	20 արձանագրուած
Դասարաններ	Երկու Դասապահներ Երկու Ժամ
Տարեկան պիւտնէի մուտք	Զկար ելք Զկար
Տարեկան ձեռնարկներ	Երկու
Ապահանդէս Հայապէտներ	Հայապահներ Երկու Ժամ
Տասաանութիւններով, Նոր Տարուան Կիր. Դպրոցի Հանդէսին Եւ Յարեպահներ	

A.C.Y.O.A.

Chairman	
Secretary	
Treasurer	
Number of members	of meetings
Annual income	Disbursements
Income balance	
Annual Affairs	

The Choir

Chairman	
Secretary	
Treasurer	
Number of members	Male Female
Choirmaster	
Annual income	Disbursements
Income balance	
Annual Affairs	

Parochial School

Name	
Address	
Officers of the School Committee	
Chairman	
Secretary	
Treasurer	
Superintendent	
Number of teachers	
Number of pupils	
Classrooms	School hours
Annual budget income	Disbursement
Annual affairs	

ԿԻՐԱԿՈՐԵԱԾ ԴՊՐՈՑ

Խնամակալութեան գիւտանի կազմը՝	
Աստենապետ	Տիկ. Լենա Կըաչեան
Աստենադպիր	Տիկ. Ֆլորան Սամազեան
Գանձապահ	Տիկ. Պեթի Տինիհանեան
Տեսուչ	Տիկ. Լենա Կըաչեան
Աւուցչութեան թիւը	3 Աշակերտութեան թիւը 46 ..
Դասարաններ	6 Դասապահներ 754 ..
Տարեկան մուտք	692.40 Ելք 996.00 ..
Տարեկան ձեռնարկներ	Հայրէկանդակի Վաճառում, ... Փակման հանդէս, Հաւլօնի բարժի, ... Մննդեան հանդէս

ԹԵՐԹԻԿ

Անուն	Ս. Համբարձում	Տպաքանակ	220
Խմբագրող	Արժ. Տ. Ասրդիս. Քհն. Գաշըգճեան		
Մաւալ	16. 58	Մուտք	251.00
		Ելք	125.00 ..

ԱՌՈՋՆՈՐԴԱԲԱՆԻ ՕՃԱՆԴԱԿ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍՆԱՅԻՆ

Աստենապետ	.....
Աստենադպիր	.....
Գանձապահ	.....
Անդամներուն թիւը	Ժողովներու թիւը
Տարեկան մուտք	Ելք
Տարեկան ձեռնարկներ	.....

ՄԽԱԿԱՆ ԽՈՐՃՈՒՐԴԻ ՆՈՐ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐ

Ապրիլ ի. պհ. Ադամովնի. 50.ամեակի. յիշատակ ա-
հանդէս, Անդամարշաւը շարունակել,
նորոգութիւն խոհանուցի:

Ստորագրութիւն Մխական Խորհուրդի

Նախագահ	<i>Անդրեա Ջիկ Գևորգ Ջիկիսի</i>
Աստենապետ	<i>Վահագի Մարտիրոս Մարտիրոսի</i>
Աստենադպիր	<i>Անդրեա Արմեն Արմենի</i>
Թուլական	<i>Երանեա Արմեն Արմենի</i>

Սոյն տեղեկագիրին կցել Հովհանն եւ Մխական Խորհուրդին տարեկան ամփոփ, բայց լիր տեղեկագիրները, եւ Առաջնորդ Արքազամին ուղղուած նամակ մը հաղորդելով ընտրութեան արդիւնքը առ ի վաւերացումն եւ ներփակել երկապատիկ ցամկեր ընտրելիներու ստացած բուեով:

Sunday School

Officers of the Sunday School Committee	
Chairman	.....
Secretary	.....
Treasurer	.....
Superintendent	.....
Number of teachers	..... Pupils
Classrooms	..... School hours
Annual income	..... Disbursements
Annual Affairs	.....

Church Bulletin

Name	..... Circulation
Editor	.....
Size	..... income expenses

Diocesan Auxiliary Committee Branch

Chairman	.....
Secretary	.....
Treasurer	.....
Number of members	..... of meetings
Annual income	..... Disbursements
Annual Affairs	.....

Future Plans of the Parish Council

.....
.....

Signature of the Parish Council

President	.....
Chairman	.....
Secretary	.....
Date	.....

It is necessary to attach to this report a concise but complete report of the Pastor and Parish Council, along with a letter addressed to His Grace the Primate, giving the result of the election for confirmation, enclosing a duplicate list of nominees along with the votes received by each candidate.